

بسم القدير والجدير

## بناء القاهرة المسلمون

MOSLEM BUILDERS OF CAIRO

تأليف السيدة ر. ل. ديفونشير

للدكتور محمد مصطفى



جلستُ إلى جانبها في عربة يجرها جوادان كريمان ، أحدهما أنهب والآخر تطلب في لونه الحرة ، ويقودها سائق فحل عريض المنكبين قوى البنية . وكنا نتحدث في التاريخ الإسلامى ، وفي الفن الإسلامى ، وفي مجموعة المساجد والمباني الأثرية الإسلامية التي تضمها القاهرة بين أسوارها ، والتي لا يوجد لها نظير في بلد آخر . واسترسل بنا الحديث فجعلنا نتنقل بين عصور الفن والتاريخ المختلفة . وكان السائق الفحل يعلأ مكانه في خيلاء وغرور ، ويسوق جواده مترققاً بهما ، وهما ينصاعان له هادئين ، كأنهما قد استسلما لحبيب يبادلانه الحب ، ويعملان جهدهما على إرضائه . ومن وقت إلى آخر كانت السيدة الجالسة إلى جانبي ترسل إلى الجوادين الكريمين نظرة تدليل وإعجاب . ومرت بنا العربة في طريق من طرق القاهرة القديمة التي لم تنلها يد المدنية الزائفة بالتخريب والتشويه ، ولم تصل إليها وسائل النقل الحديثة بأصواتها المزعجة . طريق من تلك الطرق الضيقة الكثيرة المنحنيات والتعاريج ، والتي تملؤها « مشربيات » البيوت الأثرية من الجانبين ، فتترك في أعلاها شقاً ضيقاً يظهر منه القليل من زرقة السماء ممزوجاً بالقليل من أشعة الشمس ، وتتخلله مآذن المساجد الشاهقة ، شاغة رؤوسها تحدث عن عظمة بناتها

وصمت السيدة فصمت احتراماً لها ، وجعلت أتطلع إلى منظر هذا الطريق فاستهواني ، وتملكني سحره وانتقل بي إلى زمن مضى ، نفيل إلى أنني عدت شاباً فتياً مزهواً بمنفوان شبابه ، وأنتى أجلس إلى جانب فتاة هيفاء ترنو إلى بينيها النجلالوين لتزيد من أثر فتيتها في نفسى . وإذا كنت غارقاً في هذه

التأملات ، سقط شعاع دقيق من أشعة الشمس على رأس الجواد الأنهب ، وانتقل منها إلى ظهره ، ثم إلى رأس السائق الفحل ، ثم أساب عيني فآلمني وأيقظني وعاد بي إلى الحقيقة السافرة . ونظرت إلى السيدة الجالسة إلى جانبي فوجدتها كأنها عادت هي الأخرى من ذكريات عزيزة حلوة ، وقالت كمن يحدث نفسه : يا لها من طريق جميلة ! ... وقلت مؤكداً : حقاً ! إنها طريق جميلة ساحرة . . . وكيف لا تكون جميلة ساحرة وقد ملكت على مشاعري ، فعشقها من أول نظرة ، وعشقت معها هذه البيوت القديمة التي تطل عليها ، وهذه المساجد والمآذن التي تقوم على جانبها ، وعشقت هذا القليل من زرقة السماء المزوج بالقليل من أشعة الشمس ، بعد أن كنت أنظر إلى السماء والشمس فيبهرنى جمالها ويعمى عيني فلا أتبين منه شيئاً ! وشكرت السيدة الجالسة إلى جانبي لأنها حببت إلى كل هذا ، وقادتني لرؤية هذا السحر والجمال .

هذه هي السيدة « ر. ل. ديفونشير » وهي سيدة وقور ، يعرفها أغلب سكان تلك الأحياء القديمة الجميلة ، ويقابلونها بالإجلال والاحترام . وهي من جانبها تسر لرؤيتهم ، وتتحدث معهم باللغة العربية كأنها واحدة منهم . وقد اعتادوا — منذ عشرات السنين — أن يروها تمر في أحيائهم كل أسبوع ، وفي صحبتها جماعة من نزل مصر ، تقودهم ليستمتعوا بجمال هذه الأماكن الأثرية ، ويدرسوا معالمها ، ويتبينوا بأنفسهم مكان حضارة مصر بين حضارات الأمم الأخرى . ولا شك أننا مدينون لها بالشكر والثناء للدعاية الطيبة التي ما زالت تنشرها لبلدنا الذي عاشت فيه طويلاً وأحبته كثيراً . فقد تطوعت — على الرغم من تقدمها في السن — أن تقود في أيام معينة فريقاً من رجال وسيدات القوات الخليفة الموجودة بين ظهرانينا ، ليشاهدوا أماكن الحضارة المصرية من متاحف ومعاهد ومبان أثرية ، ليلوا بالناحية الثقافية في مصر إلى جانب ما يجذبه فيها من وسائل الترو والتسلية .

وقد ألقت هذه السيدة الفاضلة عدة كتب عن مصر الإسلامية ، يبحث بعضها في التاريخ ، والبعض في فن العمارة ، والبعض الآخر في نواحي تأثير الفن الإسلامى في الفنون الأوروبية . أما كتابها الذي ظهر أخيراً « بناء القاهرة المسلمون » فهو

والناصر محمد بن قلاوون والسلطان حسن وبرتوق ورسباري وحقق وأبنال وخشقدم وقايتباي والنوري . إلى أن كانت موقعة « مرج دابق » الشهيرة بين العثمانيين ومماليك مصر ، وانتصر فيها السلطان سليم الأول العثماني على السلطان قانصوه النوري ، وفتح العثمانيون مصر في سنة ١٥١٧ م ، فصارت منذ ذلك الوقت ولاية عثمانية ، إلى أن جاء المنفور له محمد علي باشا الكبير فحررها من ربة الإدارة العثمانية

وأفردت الفصل الأخير من كتابها لذكر أخبار ولاية مصر العثمانيين وما بناه بعضهم من المساجد والمباني الأخرى ، رغمًا من حالة الاضطراب التي كانت سائدة في هذا العصر ، والسياسية التي كانت تتبعها الدولة العثمانية في كثرة تغيير الولاة ، لكي لا يتوفر لأحدهم الوقت لتقوية مركزه والاستقلال بالبلاد . وبينت في هذا الفصل كيف تأثر فن العمارة في مصر ، بعد فترة انتقال قصيرة ، بفن العمارة العثمانية ، وهذا هو السبب في أننا نجد بعض المساجد من هذا العصر مبنية على نسق جامع « أيا صوفيا » باستمبول في تخطيطه وبعض زخارفه . ومن أكبر مباني هذا العصر جوامع حابر بك وسليمان باشا والمملكة صفية وغيرها . وكذلك بيت جمال الدين الذهبي وبيت السحيمي ، وأخيرًا بيت الكريديلية الذي اتخذته اللواء جابر أندرسون باشا في السنوات الأخيرة مقرًا لسكناه ، وكون لنفسه فيه مجموعة كبيرة من التحف أهداها عند سفره إلى إنجلترا - للحكومة المصرية ، لتبقى في هذا البيت كتحف باسمه تابعًا لدار الآثار العربية

\*\*\*

ولكن ، يا سيدتي الفاضلة ! إن هذا البلد الحبيب إليك له عليك حق آخر ، وواجب أنت مدينة له به . وإني أقدم إليك اليوم على صفحات « الرسالة » لأطلب منك أن تقوى بأداء هذا الواجب ، فيحفظ لك هذا البلد الأمين ذكرى خالدة تبقى إلى جانب ما ألّفت من كتب وأبحاث . لقد قضيت في مصر وقتًا هو بمثابة انتقال بين القديم والجديد ، فهلا دونت ذكرياتك ومشاهداتك وتجاربك ، لتبقى لمؤرخي هذا العصر يجدون فيها رأيًا حرًا لشخص أجنبي جاء إلى هذا البلد وأحبّه وعاش فيه وساهم في نهضته الوطنية والثقافية ؟ لقد عشت حوالي أربعين سنة في مصر ، كنت في خلالها على صلة وثيقة بكبراء البلاد

يبعث في تاريخ مصر منذ الفتح الإسلامي إلى وقت الحملة الفرنسية ( ١٧٩٨ م ) . وقد فضلت فيه أخبار حكام مصر وولاتها وملوكها وسلاطينها ، وما خلفوه من آثار وبنوه من مساجد ومدارس ومارستانات وكايا وقناطر وحمامات وقباب ومدافن وغير ذلك من المباني .

وتسكمت في الفصل الأول من هذا الكتاب عن دخول العرب مصر ، وولاية عمرو بن العاص ، وتشيدته جامعته إلى جانب مدينة الفسطاط . وأشارت إلى من خلفه من الولاة ، حتى جاء أحمد بن طولون واليًا من قبل الخلفاء العباسيين ، الذين كانوا قد اتخذوا إذ ذاك مدينة سامرا ( سمر من رأى ) عاصمة لبلادهم . وجلب ابن طولون معه من سامرا الممارين والقنانيين ، فنسجوا فيما شيدوه بمصر من المباني والمآثر على نسق الطرز الفنية التي كانت مزدهرة في بلادهم في ذلك الوقت . لذلك نجد أن جامع أحمد بن طولون مبني على طراز جامع سامرا من حيث تخطيطه وزخارفه وشكل مآذنته ، حتى أنهم استعملوا في بناءه الآجر ( الطوب الأحمر ) الشائع في العراق بدلًا من الحجر الجيري الذي كان يستعمل بكثرة في مصر لقرب محاجر جبل المقطم

وتحدثت في الفصول التالية عن انتقال الحكم في مصر إلى الخلفاء الفاطميين وتأسيسهم مدينة القاهرة . فتسكمت عن أخبار خلفائهم وما بنوه من جوامع ومساجد كالجامع الأزهر والحاكم ، ثم استئثار الوزراء بالسلطة في أواخر العصر الفاطمي وما بني في عصرهم من المباني مثل السور العظيم الذي بناه أمير الجيوش بدر الجمالي مع باب الفتوح وباب النصر وباب زويلة ، وجامع الجيوشي ، وجامع الأقمر ، ومشهد السيدة رقية وغير ذلك . ثم مجيء صلاح الدين الأيوبي إلى مصر واستقلاله بالحكم بها ، وقيام الدولة الأيوبية ، وبناء قلعة القاهرة لصد هجمات الصليبيين المحتملة في ذلك الوقت . إلى أن قامت دولة المماليك البحرية ، وانتقلت الخلافة العباسية إلى مصر أيام الملك الظاهر بيبرس البندقداري ، بعد أن فتح التتار بغداد . ثم ذكرت أخبار من حكم مصر من سلاطين دولتي المماليك البحرية والبرجية وأمرائهم وشدة شغفهم بالفنون الجميلة التي ازدهرت في مصر في عصرهم ، وتشيد المباني الفخمة مثل جامع الظاهر ومارستان قلاوون وجامعه ومدفنه وجامع بيبرس الجاشنكير وسائر وسنجر الجاولي

الصالح العام . وقد بلغ السفه بهذا « الرئيس » أن سب مسور هذه المصلحة ورماء بالسخف لأنه التقط صورة صديقى إلى جانب كبير من أكبر كبراء البلد ! مع أن صديقى قام بالواجب نحو هذا الكبير ولم يشعره بكثرة تغيب الرئيس عن أعمال مصلحته وعدم محافظته على مواعيد العمل بها

هذه يا سيدتى الفاضلة حالة نكاد تكون فردية ، أرجو ألا يكون لها أرمثالها أى اعتبار لديك إذا تفصلت ودوت مذكراتك عن مصر . وإننى أرى أن نهدم هذه البقية الباقية من فترة الانتقال هدماً لا قيام لها من بعده ، قبل أن نتابع طريقنا نحو الجديد الجميل ! ...

محمد مصطفى

مساعد فنى دار الآثار المصرية

وعظائمها ومن وفدوا عليها من رجالات البلاد الأخرى ، وكنت موضع احترام الكبير والصغير . وهذه -- كما تعلمين -- حقبة من الزمن طويلة فى تاريخ مصر الحديث ، لا شك أنك تتبعت فى أثنائها حوادث النهضة الوطنية التى كان لها أكبر الأثر فى تغيير مجرى التاريخ . ثم شاهدت عصر النهضة الثقافية فى عهد المنصور له الملك فؤاد الأول ، وما كان له من أباد كريمة فى نشر الثقافة والعلوم وإنشاء المعاهد المختلفة فى أنحاء البلاد . وهأت أنت ذا تحضرين عهد ابنه الملك المفدى « فاروق الأول » حفظه الله ، وتشاهدن أعمال الإنشاء والإصلاح والتجديد

أيتها السيدة الفاضلة : بالله عليك ، تكلمى وجدتيكنا ، هل كان الأجدر بنا أن نبقى على القديم ... وهل نحن أفلحنا فى الانتقال من القديم إلى الجديد ؟ ... وهل نحن حقاً فى بداية عصر جميل جديد ؟ ... أم لا تزال هناك بعض الشوائب علفت بهذا الجديد فشوهت جماله ؟

لا شك أننا قد خطونا فى تقدمنا نحو الجديد بخطى واسعة وأنه قد آن لنا أن نجد من سرعة هذا التقدم ، فنعمل على تقوية أخلاقنا وتقويمها ونشجع البحث العلمى الصحيح ونشر الآداب والعلوم على شرط أن نقاب على السرقات الأدبية والعلمية ، ونظهر مصالحنا العامة من « أدوات الحكم » الماضى . حقاً سيدتى ! إننى أعرف رئيساً فى مصلحة حكومية ، يحكم فيها - بدون لائحة داخلية أو نظام للعمل - حكماً دكتاتورياً ، فى وقت تحارب فيه الدكتاتورية ، ويفخر بأن له ٣٢ سنة خدمة فى هذه المصلحة ، مع أنه لم يحصل فى أثناء هذه المدة الطويلة على شهادة دراسية من أى نوع كان ، ولم يؤلف خلالها أى بحث على أو مقال صغير ، بالرغم من أن هذه المصلحة يجب أن تكون فى صفوف المعاهد العلمية الراقية . ولى صديق عزيز طبع فى كل شىء على نقيض هذا « الرئيس » ؛ فهو متعلم وله أبحاث علمية وذو خلق قويم مع عفة نفس وشهامة وترفع عن إيذاء مروضيه . وشاء حظ هذا الصديق أن يشتغل فى هذه المصلحة ؛ فاقولك يا سيدتى فى أن هذا « الرئيس » يفار من صديقى ويحاول أن يحقر من شأنه ويحول دون مواصلة أبحاثه العلمية ولا يدع له أى مجال لإظهار كفاءته ومقدرته على العمل ، ولا يراعى فى ذلك

## سينما ستوديو مصر

البروجرام من الاثنين ١٩ أبريل

شركة ر . ك . و . راديو

تقدم

جنجر روجرز - كارى جرانت

فى الفيلم الممتاز

## شهر عسل فى أوربا

حوادث مثيرة تبدأ فى فيينا ثم براغ  
ومنها إلى وارسو وأخيراً تستقر فى باريس

حكم فى القضية العسكرية ١٤٠ مركز بنى سوف سنة ١٩٤٣ بحبس عزوز عبد التواب من ستمت ثلاثة شهور وغرامة ١٠٠ جنيه للاتجار فى الكبروسين بغير ترخيص